



Cdcy
[Signature]

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of:

Hitoshi OZAWA, et al.

Application No.: 09/942,915

ATTENTION

Confirmation No.: 8125

CERTIFICATE OF CORRECTION

Filed: August 31, 2001

BRANCH

U.S. Patent No.: 7,110,939

Issued: September 19, 2006

For: PROCESS OF AUTOMATICALLY GENERATING TRANSLATION-EXAMPLE
DICTIONARY, PROGRAM PRODUCT, COMPUTER-READABLE RECORDING
MEDIUM AND APPARATUS FOR PERFORMING THEREOF

REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION

Commissioner for Patents
PO Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

**Certificate
of Correction**
MAR 23 2007

Sir:

Patentee(s) respectfully request(s) that a Certificate of Correction be issued in the subject patent, pursuant to 35 USC § 254 and 37 CFR § 1.322, to correct the error(s) shown on the attached Form PTO-1050. A check in the amount of \$100 to cover the cost of the Certificate is attached.

One or more of the errors shown on the attached Form PTO-1050 is or are within the responsibility of the undersigned; each thereof is of a clerical or typographical nature or of minor character and occurred in good faith, and the correction thereof is consistent with the prosecution record.

Respectfully submitted,

STAAS & HALSEY LLP

Date: March 19 2007

By: *[Signature]*
H. J. Staas
Registration No. 22,010

1201 New York Ave, N.W., 7th Floor
Washington, D.C. 20005
Telephone: (202) 434-1500
Facsimile: (202) 434-1501

03/22/2007 MBERHE 00000018 7110939
01 FC:1811 100.00 0P

MAR 23 2007

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO : 7,110,939

DATED : September 19, 2006

INVENTOR(S) : Hitoshi OZAWA, et al.

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent are hereby corrected as shown below:

Column 7, Line 8, change "translation example" to --translation-example--.

Column 7, Line 40-41, change "translation example" to --translation-example--.

Column 8, Line 6, change "translation example" to --translation-example--.

Column 8, Line 33, change "translation example" to --translation-example--.

MAILING ADDRESS OF SENDER:
STAAS & HALSEY LLP
1201 New York Avenue, N.W.
7th Floor
Washington, DC 20005

PATENT NO. 7,110,939

No. of add'l copies
@ 304 per page

⇒

MAR 23 2007